



Consejo de Seguridad

Distr. general
19 de febrero de 2018
Español
Original: inglés

Carta de fecha 16 de febrero de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

El 20 de febrero de 2018, está previsto que Mahmoud Abbas, Presidente de la Autoridad Palestina, haga uso de la palabra ante el Consejo de Seguridad. Como suele hacer en esos foros internacionales, el Sr. Abbas seguramente hablará de su compromiso con el diálogo y la reconciliación. Ese no es el mensaje que el Presidente presenta al hablar a su propio pueblo y a públicos de lengua árabe.

El pasado mes de enero, en un discurso ante el Consejo Central de la Organización de Liberación de Palestina, el Sr. Abbas dijo que Israel “es un proyecto colonialista que no tiene ninguna relación con el judaísmo” (véase el anexo I, nota 1). Añadió que el anhelo ancestral del pueblo judío de regresar a su patria no era más que “consignas urdidas para ellos” y que “los trajeron aquí”. En el mismo discurso, el Sr. Abbas también formuló la infame acusación de que los dirigentes sionistas abogaban por el antisemitismo como el “motor del sionismo”.

Oír este tipo de declaraciones de odio por parte del Sr. Abbas, lamentablemente, no es novedad. En septiembre de 2015, como parte de su intento de deslegitimar la conexión entre el pueblo judío y la tierra de Israel, el Sr. Abbas dijo que los judíos no tenían derechos al Monte del Templo y a otros lugares sagrados, y que “no tienen derecho a profanar esos lugares con sus mugrosos pies” (véase el anexo I, nota 2). A continuación, incitó a la violencia, diciendo que “festejamos cada gota de sangre derramada en Jerusalén”.

Lamentablemente, la incitación a la violencia propugnada por el Sr. Abbas no se limita a palabras peligrosas. La Presidencia de la Autoridad Palestina ha tomado como política oficial glorificar a los terroristas e incentivar el asesinato, todo ello con la aparente esperanza de prolongar el conflicto entre Israel y los palestinos y así evitar que se entablen verdaderas negociaciones directas. Las ciudades y los pueblos palestinos están llenos de plazas públicas, escuelas y centros comunitarios con el nombre de terroristas, como Dalal Mughrabi, una mujer que mató a 38 civiles israelíes, entre ellos 13 niños, en 1978. Cuando los terroristas salen de la cárcel, el Sr. Abbas y otros dirigentes de la Autoridad Palestina celebran ceremonias en honor de esos asesinos convictos (véase el anexo I, nota 3).

Más atroz aun es que, pese a las advertencias y súplicas de algunos miembros de la comunidad internacional, continúa sin coto la política oficial de la Autoridad Palestina de “pagar para matar”. En 2017, la Autoridad Palestina destinó 153 millones de dólares a pagar a terroristas encarcelados y liberados, y otros 191 millones de dólares en concepto de subsidios a familias de los llamados mártires. En conjunto, la



Autoridad Palestina pagó 344 millones de dólares en apoyo directo de los terroristas. Esa suma equivale a alrededor del 7% del presupuesto de la Autoridad Palestina, y a casi el 50% de la ayuda externa donada generosamente por la comunidad internacional.

Mientras sigue evitando las negociaciones con Israel, el Sr. Abbas ha procurado acoger a los terroristas de Hamas reconocidos internacionalmente sin exigir que renuncien a la violencia con arreglo al mandato de las Naciones Unidas y la comunidad internacional. En su trato con Hamas, el Sr. Abbas ni siquiera ha insistido en que los terroristas cumplan el derecho internacional y principios morales elementales y devuelvan inmediatamente a los civiles israelíes y los restos de Hadar Goldin y Oron Shaul, los soldados de las Fuerzas de Defensa de Israel que, salvajemente, mantienen como rehenes.

En el anexo I de la presente carta figura una lista completa de algunas de las declaraciones más odiosas formuladas por el Sr. Abbas a lo largo de los años. Asimismo, hemos incluido documentación en la que constan los repetidos casos en que el Sr. Abbas y funcionarios de la Autoridad Palestina alentaron, e incluso festejaron, actos de terror contra israelíes inocentes (véase el anexo II).

Es nuestra sincera esperanza que pronto llegue el día en que surjan dirigentes palestinos que prioricen la educación para la tolerancia y el diálogo por sobre el odio y la violencia. Esperamos con interés ese momento, que sin duda permitirá abrigar la esperanza de un futuro mejor para israelíes y palestinos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Danny **Danon**
Embajador
Representante Permanente

Anexo I de la carta de fecha 16 de febrero de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Notas

1. 14 de enero de 2018: en un discurso pronunciado ante el Consejo Central de la Organización de Liberación de Palestina, el Sr. Abbas dijo:

El intelectual egipcio Abd Al-Wahab Al-Masri, bendita sea su memoria, fue una de las personas más importantes que se refirieron al movimiento sionista y judío ... Describió esta entidad con estas palabras: “La importancia del carácter funcional de Israel es que el colonialismo lo creó para cumplir una función específica; se trata de un proyecto colonialista que no tiene relación con el judaísmo, sino que hizo uso de los judíos como peones, y así fue; con las consignas de ‘la tierra prometida’ y ‘la amada tierra’ los trajeron aquí”.

Es un tema importante: ¿cómo inmigrarán los judíos [a Palestina]? Los judíos no quieren inmigrar a causa de las muertes y las matanzas. Ni siquiera durante el Holocausto inmigraron [a Palestina] (sic.; hubo muchos intentos de inmigrar a la Tierra de Israel, muchos de los cuales fueron bloqueados por los británicos). Por cierto, el número de judíos en Palestina en 1948 no superaba los 640.000 (sic.; según las estadísticas del Gobierno israelí, la población judía en 1948 ascendía a 660.920 personas), y la mayoría de ellas procedían de Europa. [Theodor] Herzl [uno de los fundadores del sionismo moderno] solía decir: “el antisemitismo es el motor del sionismo”. En otras palabras, cuanto más antisemita es una persona, más beneficioso es para nosotros [los judíos]. Ello obedece a que promueve el objetivo sionista: expulsar a los judíos de sus países hacia Palestina.

2. 16 de septiembre de 2015: el Sr. Abbas fue entrevistado sobre los violentos disturbios ocurridos en el Monte del Templo, en Jerusalén, y dijo:

Benditos sean ustedes; benditos sean los murabitún y las murabitat. Festejamos cada gota de sangre derramada en Jerusalén. Es sangre pura, sangre limpia, sangre que se abre camino hacia Alá. Con la ayuda de Alá, cada shahid (mártir) estará en el cielo, y cada herida obtendrá su recompensa ... Todas sus medidas, no las permitiremos. Todas estas divisiones. Al-Aqsa es nuestra, y (la Iglesia d)el Santo Sepulcro también; todo es nuestro, todo. Ellos (los judíos) no tienen derecho a profanar esos lugares con sus mugrosos pies y no se lo permitiremos.

3. 14 de agosto de 2013: el Sr. Abbas recibió a 11 terroristas liberados en el complejo presidencial de Ramala. Todos ellos habían estado cumpliendo penas de prisión por su participación en asesinatos de israelíes, y varios de ellos habían sido encarcelados por asesinato.

Anexo II de la carta de fecha 16 de febrero de 2018 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

1. 3 de febrero de 2018: el Sr. Abbas acogió a los familiares de 11 terroristas en Ramala en una reunión difundida por la agencia de noticias oficial palestina. En la reunión, el Sr. Abbas dijo a los familiares: “sus hijos son mártires”. Entre los asistentes se encontraban la familia de Baha Alian, asesino de tres israelíes en un autobús en el barrio Armon Hanetziv de Jerusalén en octubre de 2017, y la familia de Alaa Abu Jabal, que atropelló con su coche a peatones israelíes y apuñaló a las víctimas en octubre de 2017.
2. 25 de diciembre de 2017: el Sr. Abbas recibe en su oficina a Rafat Jawabra, comandante de la Brigada de Mártires Al-Aqsa, conocida organización terrorista. Jawabara acababa de concluir una condena de 15 años de prisión por planificar un atentado suicida contra Israel en 2002.
3. 29 de noviembre de 2014: hablando ante la Liga de los Estados Árabes en El Cairo, el Sr. Abbas acusa a Israel de establecer un gobierno de *apartheid* y dice: “Nunca reconoceremos la condición judía del estado de Israel”.
4. 21 de enero de 2013: en una entrevista con Al-Mayadeen, canal de televisión de Beirut, el Sr. Abbas dijo “desafío a quien pueda negar que el movimiento sionista mantuvo vínculos con los nazis antes de la Segunda Guerra Mundial”, y que tenía “70 libros más sin publicar” sobre la “colaboración” entre los sionistas y los nazis.